



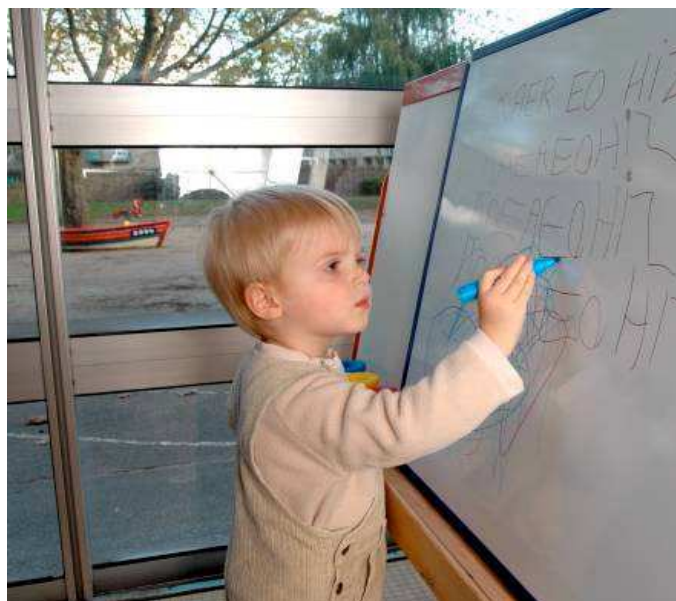
kevredigezh tud ar vugale  
evit ar c'helenn brezhoneg  
er skolioù publik

# Div Yezh Bro Kemperle

association de parents d'élèves  
pour l'enseignement du breton  
à l'école publique

## L'enseignement bilingue breton- français en pays de Quimperlé

Sur le pays de Quimperlé (territoire de la COCOPAQ), l'enseignement bilingue public existe depuis plus de 10 ans, la première filière ayant ouvert à Scaër en 1998 à l'école Joliot Curie. La filière bilingue de Tréméven a ensuite ouvert en 2005, elle fonctionne très bien, et est en pleine croissance puisqu'elle totalise à la rentrée de 2009 62 élèves pour 3 postes. La dernière née est la filière de Bannalec, ouverte à la dernière rentrée scolaire. En tout nous avons 137 élèves



scolarisés en filière bilingue public dans le pays de Quimperlé, pour 7 postes d'enseignants. Ce type d'enseignement progresse tous les ans en effectif dans le pays de Quimperlé comme dans toute la Bretagne (5424 élèves pour l'enseignement bilingue public, auquel on peut ajouter 4444 élèves scolarisés dans les classes bilingues catholiques et 3167 dans les écoles Diwan).

Pour le moment, il n'existe pas de collège bilingue en pays de Quimperlé. L'ouverture d'une filière bilingue à l'école Bisson permettrait à terme d'assurer la continuité de l'enseignement bilingue dans le secondaire à Quimperlé.



### L'école Bisson (maternelle) / Thiers (élémentaire)

L'école maternelle Bisson et l'école élémentaire Thiers font partie du patrimoine de Quimperlé (construites par la municipalité à la fin du 19e siècle). De par leur situation géographique centrale (située au centre de Quimperlé –rue Bisson/Thiers- non loin de la basse ville et de la rue commerçante Savary) et de la disponibilité des locaux, ce sont ces écoles qui ont été choisies par la ville pour accueillir la filière bilingue. Pour l'inscription

en classe bilingue, il n'est pas nécessaire d'habiter le secteur de l'école (dérogation de la carte scolaire liée à la spécificité de l'enseignement).

**Plus d'informations :** Mairie de Quimperlé / [www.quimperle.com](http://www.quimperle.com) ou en mairie Div Yezh Bro Kemperle / <http://divyezh.bro.kemperle.free.fr/> ou par téléphone au 02.98.96.85.21 / [bro.kemperle@div-yezh.org](mailto:bro.kemperle@div-yezh.org)

Div yezh Bro kemperle - Mairie de Tréméven - Place de l'église - 29300 Tréméven

Postel / Email : [bro.kemperle@div-yezh.org](mailto:bro.kemperle@div-yezh.org) / - Lec'hienn / Sites : [www.div-yezh.org](http://www.div-yezh.org) / <http://divyezh.bro.kemperle.free.fr/>



kevredigezh tud ar vugale  
evit ar c'helenn brezhoneg  
er skolioù publik

# Div Yezh Bro Kemperle

association de parents d'élèves  
pour l'enseignement du breton  
à l'école publique

## L'enseignement bilingue breton- français en pays de Quimperlé

Sur le pays de Quimperlé (territoire de la COCOPAQ), l'enseignement bilingue public existe depuis plus de 10 ans, la première filière ayant ouvert à Scaër en 1998 à l'école Joliot Curie. La filière bilingue de Tréméven a ensuite ouvert en 2005, elle fonctionne très bien, et est en pleine croissance puisqu'elle totalise à la rentrée de 2009 62 élèves pour 3 postes. La dernière née est la filière de Bannalec, ouverte à la dernière rentrée scolaire. En tout nous avons 137 élèves scolarisés en filière bilingue public dans le pays de Quimperlé, pour 7 postes d'enseignants. Ce type d'enseignement progresse tous les ans en effectif dans le pays de Quimperlé comme dans toute la Bretagne (5424 élèves pour l'enseignement bilingue public, auquel on peut ajouter 4444 élèves scolarisés dans les classes bilingues catholiques et 3167 dans les écoles Diwan).

Pour le moment, il n'existe pas de collège bilingue en pays de Quimperlé. L'ouverture d'une filière bilingue à l'école Bisson permettrait à terme d'assurer la continuité de l'enseignement bilingue dans le secondaire à Quimperlé.



### L'école Bisson (maternelle) / Thiers (élémentaire)

L'école maternelle Bisson et l'école élémentaire Thiers font partie du patrimoine de Quimperlé (construites par la municipalité à la fin du 19e siècle). De par leur situation géographique centrale (située au centre de Quimperlé –rue Bisson/Thiers- non loin de la basse ville et de la rue commerçante Savary) et de la disponibilité des locaux, ce sont ces écoles qui ont été choisies par la ville pour accueillir la filière bilingue. Pour l'inscription

en classe bilingue, il n'est pas nécessaire d'habiter le secteur de l'école (dérogation de la carte scolaire liée à la spécificité de l'enseignement).

**Plus d'informations :** Mairie de Quimperlé / [www.quimperle.com](http://www.quimperle.com) ou en mairie Div Yezh Bro Kemperle / <http://divyezh.bro.kemperle.free.fr/> ou par téléphone au 02.98.96.85.21 / [bro.kemperle@div-yezh.org](mailto:bro.kemperle@div-yezh.org)